

سياسة استدامة الموردين

النسخة الأولى (2024)
سارية اعتبارًا من 18 نوفمبر 2024

KOHLER®

المحتويات

3	المقدمة
4	النطاق والاستخدام
4	النطاق
4	التعريفات:
4	متطلبات شركة Kohler:
5	معايير ومتطلبات شركة Kohler
5	المعايير البيئية العامة
5	انبعاثات الكربون
5	استخدام الطاقة
6	المياه
6	امنت
6	النفايات
7	الإبلاغ - طلبات البيانات
7	مسؤولية المورد
7	التزام المورد
7	أنظمة الإدارة
7	الموارد:
8	معلومات الاتصال

المقدمة



تؤمن شركة Kohler Co. بجعل العالم مكاناً أفضل من خلال رعاية المجتمع، والاستدامة البيئية، وإلهام أماكن العمل، ودعم الفنون. توجّهنا مهمتنا للعمل في انسجام مع بيئتنا الطبيعية، وتقليل النفايات، وضمان مكان عمل مرحب وآمن وصحي، لأن توفير العيش الكريم لزملائنا على الصعيد العالمي لا يقل أهمية عن توفيره لعملائنا.

"تهدف مهمة Kohler إلى مساعدة الناس على عيش حياة كريمة، صحية، ومستدامة. ويتطلب الأمر منا جميعاً العمل معاً لدفع التغيير الإيجابي، وننتقل إلى شركاء مورديننا لإعطاء الأولوية للممارسات التجارية المستدامة كذلك. يجب علينا جميعاً الاستمرار في الابتكار وإيجاد طرق لتقليل الانبعاثات وحماية الموارد الطبيعية. فمعاً، يمكننا إحداث تأثير والحفاظ على كوكبنا."

– لورا كوهلر (Laura Kohler)، الرئيس التنفيذي للمعيشة المستدامة



"بينما نتجه نحو عام 2035، تكمن الأهمية الملحة للاستدامة ليس فقط لشركة Kohler ولكن لمورديننا أيضاً في تزايد طلبات المستهلكين للمنتجات الصديقة للبيئة التي تقلل من التأثير البيئي وتضمن استمرارية الأعمال. يجب على جميع الشركات إعطاء الأولوية للاستدامة للحفاظ على التنافسية، الامتثال لمتطلبات الأنظمة، والحفاظ على استمرارية الأعمال. تلتزم شركة Kohler بدعم مورديننا في هذه الرحلة نحو الاستدامة وضمان المساهمة لكل من أنفسنا وبائعينا بينما نعمل نحو مستقبل أكثر استدامة."

– لورا يينغ (Laura Ying)، نائب رئيس قسم التوريد الاستراتيجي

ندرك أن موردي Kohler يلعبون دوراً متكاملاً في مساعدتنا على تحقيق أهدافنا في الاستدامة.

تم إنشاء سياسة استدامة الموردين لشركة Kohler لتوضيح توقعات الموردين بينما نعمل جميعاً للحد من تأثيرات تغيّر المناخ. يتمثل هدف شركة Kohler في تقليل الاحتباس الحراري بما يتماشى مع الهدف الرئيسي لاتفاقية باريس المتمثل في حصر زيادة درجة الحرارة العالمية عند 1.5 درجة مئوية بحلول عام 2030، وكذلك تحسين استخدام المياه في المناطق التي تعاني من نقص المياه حول العالم وتقليل النفايات التي تصل إلى مكبات القمامة.

تحدد هذه السياسة المعايير البيئية التي تعمل كإطار لأي مورّد يتعامل مع شركة Kohler.

النطاق والاستخدام

النطاق

تنطبق هذه السياسة على مورّدي جميع المواد الخام، والأجزاء، والمواد شبه المصنّعة، والمكونات النهائية والخدمات المقدمة لشركة Kohler. إن الامتثال لجميع القوانين السارية إلى جانب الحد الأدنى من المعايير الموضّحة في هذه السياسة يعد شرطاً أساسياً لمزاولة الأعمال مع شركة Kohler. إن عدم الامتثال لأي من المعايير الدنيا أو الأساسية في هذه السياسة قد يؤدي إلى استبعاد المورد من عملية التوريد لشركة Kohler ويعوق قدرته على إقامة أعمال معها أو الحصول على أعمال إضافية.

التعريفات:

- يشمل مصطلح "المورّد" الموردین، والمقاولین، والبائعين، ومقدمي الخدمات الآخرين، ومقاوليهم من الباطن، وأي شخص آخر يعمل نيابة عن المورّد مثل موظفي المبيعات، والموزعين، والبائعين الموزعين والوسطاء.
- تشير عبارة "القانون الساري" إلى جميع أحكام القوانين، والتشريعات، والمراسيم، والقواعد، واللوائح، والتصاريف، والشهادات، والأحكام، والقرارات، أو الأوامر الصادرة من أي سلطة حكومية ضمن الولاية القضائية التي يقيم فيها المورد ويزاول أعماله.
- تعني كلمة "Kohler" شركة Kohler Co. وفروعها.
- "الفرع" هو أي كيان تسيطر عليه شركة Kohler بشكل مباشر أو غير مباشر.
- تشير كلمة "الأطراف" إلى المورد وشركة Kohler.

تستند معايير ومتطلبات شركة Kohler الموضّحة في هذه السياسة إلى معايير معترف بها دولياً:

تلتزم شركة Kohler أيضاً بتحسين بصمتها البيئية التشغيلية مع إيلاء اهتمام كامل لتصميم منتجات صديقة للبيئة تساعد عملاءنا والمستهلكين على تقليل بصمتهم البيئية الخاصة. تعكس هذه المعايير التزام شركة Kohler بجميع أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة (UN). وسيتم تصنيف كل قسم أو قسم فرعي من هذه السياسة لمساعدتك على فهم توقعات شركة Kohler بوضوح.



متطلبات شركة Kohler:

المعيار الأدنى: يجب الالتزام به في جميع الأوقات عند ممارسة الأعمال التجارية مع شركة Kohler.

المعيار الأساسي: يجب الالتزام به خلال 5 سنوات الأولى من توريد منتج أو خدمة لشركة Kohler أو خلال 5 سنوات من بدء العمل بالسياسة، ما لم يتم تحديد إطار زمني بديل بشكل محدد.

يتجاوز التوقعات: يتجاوز معايير الامتثال الموضّحة من قبل شركة Kohler في فئات المعايير الدنيا والأساسية ويظهر تنفيذ ممارسات تجارية مستدامة.

معايير ومتطلبات شركة Kohler

المعايير البيئية العامة

المعيار الأدنى:

- **مبادرات وأهداف شركة Kohler:** سيتعاون الموردون بحسن نية مع شركة Kohler لمساعدتنا على تحقيق أهدافنا في الاستدامة البيئية.
- **مراقبة البيانات:** سيقوم الموردون بمراقبة وتقديم البيانات المطلوبة من عملياتهم الخاصة والمنتجات الموردة إلى شركة Kohler. كما ينبغي عليهم المشاركة في أي تقييم استدامة يجريه طرف ثالث وأنشطة جمع البيانات التي تبادر بها شركة Kohler.
- **الإبلاغ عن الانبعاثات:** سيوفر الموردون لشركة Kohler معلومات تتعلق بانبعاثات ثاني أكسيد الكربون (CO2) مثل البصمة الكربونية للمواد التي يوردونها إلى شركة Kohler، ووزن المنتج، وأي حسابات تقييم دورة الحياة (LCA) محددة مسبقاً للمواد الموردة إلى شركة Kohler وأي عوامل انبعاثات مستخدمة للوصول إلى حسابات LCA تلك أو تزويد شركة Kohler بالبيانات اللازمة عن العمليات والمواد اللازمة لتقدير عامل الانبعاثات. ستقوم شركة Kohler بالحفاظ على سرية هذه المعلومات. ولن تشارك شركة Kohler معلومات الموردين المحددة حيث يمكن أن يتم التعرف على اسم المورد، أو علامته التجارية أو أي عوامل محددة للهوية أخرى علناً. يُشجع الموردون على الإبلاغ عن بياناتهم عبر منصات مثل استبيان تغيير المناخ لدى CDP (CDP water security questionnaire) أو EcoVadis ومشاركة هذه المعلومات مع شركة Kohler عند الطلب.

انبعاثات الكربون

المعيار الأساسي:

- **أهداف تقليل الكربون:** سيقوم الموردون بوضع أهداف لتقليل انبعاثات الكربون الخاصة بهم ممكن تحقيقها وفعالة وضمن توافق هذه الأهداف مع جهود اتفاقية باريس للحد من الارتفاعات في متوسط درجات الحرارة العالمية إلى ما لا يزيد عن 1.5 درجة مئوية بحلول عام 2030.

يتجاوز التوقعات:

- **خطة إزالة الكربون:** سيقوم الموردون بوضع خطة لتقليل انبعاثات CO2 ممكن تحقيقها وفعالة للمنتجات والخدمات المتعلقة بشركة Kohler بدءاً من عام 2026. يجب أن تتضمن هذه الخطة تخفيضاً بنسبة لا تقل عن 25٪ من انبعاثات غازات الدفيئة (GHG) بحلول نهاية عام 2035 وأن تتماشى مع اتفاقية باريس للوصول إلى صافي صفر انبعاثات بحلول عام 2050.
- **مراقبة النطاق 3:** سيعمل الموردون على نمذجة وفهم بصمتهم الكربونية الخاصة بالنطاق 3.
- **بيانات تحليل دورة الحياة (LCA):** سيكمل الموردون تحليل بيانات LCA لجميع المنتجات الموردة إلى شركة Kohler.

استخدام الطاقة

المعيار الأدنى:

- **استخدام الطاقة:** سيعمل الموردون على تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عبر العمليات وسلسلة القيمة بأكملها من خلال استخدام الطاقة المتجددة.

المعيار الأساسي:

- **الطاقة المتجددة:** سيزيد الموردون استخدام الطاقة المتجددة إلى 70٪ في موعد لا يتجاوز عام 2030.

المياه

المعيار الأدنى:

- **تصريف المياه:** سيقوم الموردون بمعالجة عمليات تصريف مياه الصرف بشكل مسؤول ومنع الآثار المحتملة على البيئة من الأحداث المناخية القاسية مثل الفيضانات والجفاف، حسب المطلوب ووفقاً للقانون الساري.
- **استخدام المواد الكيميائية:** سيحظر الموردون استخدام المواد الكيميائية والمواد التي يمكن أن تكون ضارة بجودة المياه في حال تم التخلص منها بشكل غير صحيح. سيقوم الموردون بالرجوع إلى قائمة المواد المحظورة التي يمكن العثور عليها على موقع شركة [Kohler الإلكتروني لمزاولة الأعمال](#).

المعيار الأساسي:

- **تقييم موارد المياه:** سيقوم الموردون بتقييم ما إذا كانوا يقعوا في منطقة تعاني من ندرة المياه باستخدام أداة مرشح مخاطر المياه (Water Risk Filter) التابعة لمعهد الموارد العالمية (World Resources Institute). بالإضافة إلى ذلك، يجب على الموردين فهم مصدر إمدادات المياه لديهم.
- **استخدام المياه والأمن المائي:** سيعمل الموردون على تحسين جهودهم في حفظ المياه من خلال تتبع استخدامهم للمياه ومراقبته وتقليله حيثما كان ذلك ممكناً.

يتجاوز التوقعات:

- **الإبلاغ عن استهلاك المياه:** ونحن نحث الموردين على الإبلاغ عن بياناتهم من خلال منصات مثل استبيان أمن المياه لـ CDP (CDP water security questionnaire).

المنتج

المعيار الأدنى:

- **كفاءة المواد:** سيعمل الموردون على تعزيز الأنظمة الحلقية المغلقة الداخلية والخارجية من خلال تقليل النفايات، وتشجيع إعادة استخدام الموارد، واستخدام المواد المعاد تدويرها أو الأكثر استدامة.
- **المواد المعاد تدويرها:** سيزيد الموردون من استخدام المواد المعاد تدويرها، كلما أمكن، لتحقيق زيادة في استخدام المحتوى المعاد تدويره حيثما ينطبق ذلك بحلول نهاية عام 2035.

النفايات

المعيار الأدنى:

- **عبوات التعبئة القابلة لإعادة الاستخدام:** سيقدم الموردون تصميمات لعبوات التعبئة القابلة لإعادة الاستخدام حيثما يكون منطقيًا ضمن سلسلة التوريد للقضاء على النفايات.

المعيار الأساسي:

- **أهداف النفايات:** سيقوم الموردون بتقليل النفايات وإعادة توظيف النفايات التي لا يمكن تجنبها إلى أقصى درجة ممكنة.
- **البلاستيك أحادي الاستخدام:** سيهدف الموردون إلى تقليل والقضاء على استخدام البلاستيك أحادي الاستخدام في المرافق، وخاصة في أي منتجات أو عبوات تشتريها شركة Kohler. يمكن تعريف البلاستيك أحادي الاستخدام على أنه منتجات بلاستيكية مصممة أو مخصصة للاستخدام مرة واحدة ثم يتم التخلص منها، مثل حاويات المشروبات أو الأكياس البلاستيكية أحادية الاستخدام.

الإبلاغ - طلبات البيانات

المعيار الأدنى:

ما لم يُذكر إطار زمني آخر، سيقدم الموردون لشركة Kohler المعلومات المطلوبة لإثبات امتثالهم للمعايير الموضحة في هذه السياسة أو لتلبية متطلبات الإبلاغ لدى شركة Kohler خلال 30 يوم عمل. لا يُصرح للموردين بتقديم أي معلومات نيابة عن شركة Kohler.

مسؤولية المورد

التزام المورد

يجب على جميع الموردين قبول سياسة استدامة الموردين كشرط أساسي لمزاولة الأعمال مع شركة Kohler. عند قبول طلبات الشراء (Purchase Orders) من شركة Kohler، يوافق المورد على مزاولة جميع الأعمال بما يتماشى مع المعايير الموضوعة في هذا المستند.

أنظمة الإدارة

السياسات والإجراءات

يجب أن يكون لدى الموردين سياسات وإجراءات تتعلق بالمواضيع الرئيسية للاستدامة في إطار هذه السياسة، مثل المياه، والنفايات، وانبعاثات GHG. ينبغي أن توضح هذه السياسات بشكل واضح موقف الموردين والإجراءات المحددة التي سيتخذونها لضمان الامتثال.

تحديد المخاطر وخطط العمل

يجب على الموردين رسم خريطة لسلسلة التوريد الخاصة بهم لتحديد المخاطر الحالية، ومراجعتها وترتيبها حسب الأولوية. سيقوم الموردون بتطبيق خطط عمل فعالة لمعالجة أي مخاطر مادية على الاستدامة أو حقوق الإنسان.

العناية الواجبة.

من المتوقع أن يعمل جميع موردي شركة Kohler مع المقاولين، والموردين والبائعين لدعم مبادئ هذه السياسة. يجب على الموردين تطبيق عملية العناية الواجبة إذا لم تكن موجودة بالفعل لضمان امتثال جميع مقاوليهم، ومورديهم وبائعيهم للقوانين السارية والمعايير الواردة ضمن هذه السياسة.

الموارد:

- UN SDGS - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (undp.org)
- صفحة BIB الإلكترونية لشركة Kohler - الإيمان بالأفضل | تقرير التأثير الاجتماعي | Kohler | Kohler (kohlercompany.com)
- إرشادات استدامة الموردين لشركة Kohler
- صفحة الإبلاغ CDP - الصفحة الرئيسية - CDP
- موارد WWF لقياس الكربون - مجموعة أدوات الانبعاثات الممكنة - أدوات الإبلاغ عن الكربون (www.wwf.org.uk) pdf.
- حاسبة الانبعاثات لوكالة حماية البيئة (EPA) - حاسبة مبسطة لانبعاثات GHG لوكالة حماية البيئة (EPA)
- جمعية الاستدامة، موارد لتعلم كيفية قياس انبعاثات النطاق 3 - دليل موارد النطاق 3

معلومات الاتصال

- استدامة الموردين Kailey.Peterson@kohler.com
- أخلاقيات العمل Ethics.helpline@kohler.com
- التوريد المسؤول responsiblesourcing@kohler.com
- المعادن المتنازع عليها Mallory.Ballard@kohler.com